



Distr.: General
25 October 2012
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



مؤتمر الأطراف

الدورة الثامنة عشرة

الدوحة، ٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر - ٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢

البند ٢(هـ) من جدول الأعمال المؤقت

المسائل التنظيمية

قبول المنظمات بصفة مراقب

قبول المراقبين: المنظمات المقدمة لطلب الحصول على صفة مراقب

مذكرة من الأمانة*

إضافة

١ - بالإضافة إلى قائمة المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية الواردة في الوثيقة FCCC/CP/2012/2، أعدت الأمانة قائمة تضم منظمة واحدة (انظر مرفق هذه الوثيقة) للنظر في قبولها إلى الدورة الثامنة عشرة لمؤتمر الأطراف فقط. وقد أعلنت حكومة قطر تعيين هذه المنظمة لتكون المنظمة الكفيلة التي تيسر مشاركة المجتمع المدني المحلي بعد إصدار الوثيقة السالفة الذكر.

٢ - واستعرض مكتب مؤتمر الأطراف القائمة الإضافية التي تضم منظمة غير حكومية واحدة. ولم يبد أعضاء المكتب أي اعتراض على المنظمة المذكورة في القائمة أو على قبول هذه المنظمة إلى الدورة الثامنة عشرة لمؤتمر الأطراف فقط. وأخطرت المنظمة بأنها منحت مركز القبول المؤقت إلى الدورة الثامنة عشرة لمؤتمر الأطراف فقط، على أساس أن السلطة النهائية لقبولها تعود لمؤتمر الأطراف. وإذا كانت المنظمة تود أن تواصل المشاركة في العملية،

* قدمت هذه الوثيقة بعد الموعد المحدد لتقديمها لتيسير مشاركة المنظمة الكافلة في الدورة الثامنة عشرة لمؤتمر الأطراف والدورة الثامنة لمؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو.

ينبغي إخطارها بضرورة تقديم طلب جديد لقبولها بصفة مراقب بعد الدورة الثامنة عشرة لمؤتمر الأطراف^(١).

٣- وقد يجدر تذكير الأطراف في الاتفاقية التي هي أيضاً أطرافاً في بروتوكول كيوتو بأن الفقرة ٢(ج) من المقرر ٣٦/م أ-١ تنص على ما يلي فيما يتعلق بالمادتين ٦ و ٧ من مشروع النظام الداخلي المعمول به:

(أ) أن يُسمح للمنظمات المقبولة بصفة مراقب في الدورات السابقة لمؤتمر الأطراف بحضور الدورة الأولى لمؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو؛

(ب) أن تُستخدم عملية واحدة لقبول المنظمات التي لها صفة مراقب لحضور دورات مؤتمر الأطراف ودورات مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف، على أن يتخذ مؤتمر الأطراف القرارات المتعلقة بقبول منظمات بصفة مراقب.

(١) وذلك وفقاً للممارسة التي أتبعَت فيما مضى، والتي لم تُقبل بموجبها المنظمات الكافلة في البلدان المضيفة لدورات مؤتمر الأطراف ومؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو بصفة مراقبين إلا لتلك الدورات.

المرفق

قائمة إضافية لمنظمة واحدة طلبت قبولها بصفة مراقب في الدورة
الثامنة عشرة لمؤتمر الأطراف

المنظمة الحكومية الدولية

1. Qatar Sustainability Network (QSN), Doha, Qatar
-